

Main Office
Golayee Wazirabad
PO Box 208
Kabul, Afghanistan
Phone: +93 202230752
Mobile: +93 700288232
E-mail: dacaar@dacaar.org
Website: www.dacaar.org

REQUEST FOR QOUTATION
Supply of GI Pipes for Making of Greenhouses in
Faryab and Jawzjan Provinces

درخواست آفر برای تهیه پایپ های جستی برای ساخت گلخانه ها
در ولایات فاریاب و جوزجان

دفتر مرکزی
گولایی وزیرآباد
پست بکس ۲۰۸
کابل، افغانستان
تلفون: +۹۳۲۰۲۲۳۰۷۵۲
موبایل: +۹۳۷۰۰۲۸۸۲۳۲
ایمیل: dacaar@dacaar.org
وبسایت: www.dacaar.org

Date: April 16, 2026

DACAAR RFQ 51 PRF-532 to 543/NMFA/2214-NMFA/NFJ1.10/NFJ1.8/04.2026

DACAAR needs GI Pipes for Making of Greenhouses in Faryab and Jawzjan Provinces and invites interested parties to submit their sealed offers for the required items mentioned in Annex (I).

داکار به تهیه پایپ های جستی برای ساخت گلخانه ها در ولایات فاریاب و جوزجان که مشخصات آن در ضمیمه (I) ذکر گردیده ضرورت دارد و از تمام علاقمندان واجد شرایط تقاضا بعمل میآورد تا آفر های سربسته شانرا قبل از معیاد تعیین شده به دفتر داکار بسپارند.

Sealed offers must reach to DACAAR Main Office Logistics Unit located in Street No. 12, Paykobe-Naswar, Qalae-Fathullah, Kabul Province till 4:00pm April 27, 2026.

آفرها باید الی تاریخ 27 اپریل 2026 ساعت 4:00 عصر به شعبه لجستیک دفتر مرکزی داکار واقع پروژه تاینی پایکوب نوار سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل سپرده شود.

The bid opening session will be held on April 29, 2026 at 10:00am in DACAAR Main Office, Kabul Province and winner of the bidding will be notified shortly after the bid opening session.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:00 قبل از ظهر تاریخ 29 اپریل 2026 در دفتر مرکزی داکار در ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

Terms and Conditions for Participation/Bid Winner

شرایط قرارداد برای برنده داوطلبی / اشتراک کننده گان

1. The delivery place for GI pipes is DACAAR Main Office located in Street No. 12, Taimani Project, Qala-e-Fathullah, Kabul Province. محل تحویل دهی پایپ های جستی در دفتر مرکزی داکار واقع پروژه تاینی پایکوب نوار سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل میباشد.
2. Payment will be made within 15 working days after inspection and complete delivery. پرداخت پول بعد از تصدیق بخش تخنیک و تحویل دهی مکمل الی 15 روز میباشد.
3. Delivery will be done based on the tentative delivery plan mentioned in Annex (II). زمان تحویل تحویل دهی اجناس مندرجه در ضمیمه (II) ذکر گردیده میباشد.
4. Prices shall be given in Afghanis (AFN) and must include all duties, transport cost, loading and unloading costs. Offers must be original in hard copy with company sign and stamp. Manipulated/ overwritten and copy offers will automatically be rejected. قیمت ها به افغانی داده شود و باید شامل مالیات، انتقال، قیمت بارگیری و تخلیه باشد. آفرها باید اصلی دارای امضا و مهر کمپنی باشد. آفرهای قلم خورده گی و کاپی بطور اتومات رد میگردد.
5. DACAAR will carry out technical inspection of all items before and after the delivery. بازرسی تخنیک از کیفیت توسط تیم تخنیک داکار قبل و بعد از انتقال اموال صورت میگیرد.
6. All items must be according to DACAAR Technical Specifications mentioned in Annex (I). تمام اموال باید مطابق مشخصات داکار که در لست مندرجه ضمیمه (I) ذکر گردیده است باشد.

7. The bid winner must deposit 10% amount of total contract value to DACAAR bank account as a Contract Performance Guarantee before signing the genuine contract and the mentioned amount is refundable after successful completion of the contract.
7. برنده داوطلبی مکلف است تا 10% مجموع ارزش قرارداد را بشکل تضمین بانکی از اجرای کامل و مؤفانه قرارداد قبل از امضای آن به حساب بانکی داکار بپردازد. مبلغ متذکره در صورت اجرای مؤفانه قرارداد قابل باز پرداخت میباشد.
8. Quotations should be valid for 60 working days.
8. قیمت های داده شده باید به مدت 60 روز کاری مدار اعتبار باشد.
9. In case of delay without any logical reasons in delivery of items, 0.5% of total cost of undelivered items will be charged as penalty for each day of delay.
9. در صورت تاخیر در انتقال اموال بدون عذر موجه در وقت معینه آن، مبلغ 0.5 فیصد از ارزش اموال تاخیر شده بطور جرمانه در برابر هر روز تاخیر از قراردادی تادیه خواهد گردید.
10. 2% Tax will be applicable on the companies that have valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license or on individuals who do not have business license, will be deducted from the contractor as a withholding tax. DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance, the amount starts from (1 AFN).
10. 2% مالیه برای کمپنی های راجستر شده و 7% مالیه برای کمپنی های که راجستر نمیشد و یا هم مدار اعتبار جواز ایشان ختم باشد، از پول کمپنی وضع گردیده و توسط داکار، به وزارت مالیه پرداخت میشود، آغاز مبلغ مالیه از 1 افغانی.
11. DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract such as (increment in custom duties, exchange rate etc.)
11. داکار به هیچ عنوان مسؤولیت بلند رفتن مالیات گمرکی، قیمت اسعار خارجی و غیره موارد که باعث بلند رفتن قیمت در جریان قرارداد گردد ندارد.
12. Award of the contract will be based on the price, quality, capacity & potentiality of bidder. The evaluation of bidder and their product will be carried out. DACAAR reserves the right to make the decision of awarding contract.
12. برنده شدن قرارداد نظر به کیفیت، قیمت، توانائی و ظرفیت داوطلب بوده و بعد از بررسی کمپنی صورت خواهد گرفت، البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباشد.
13. DACAAR (Logistics Unit) adheres to National and International laws on child labour. DACAAR makes sure all its suppliers and vendor abide by such laws preventing child labour in all DACAAR activities countrywide.
13. دفتر داکار (شعبه لوژیستیک) با در نظر داشت قوانین ملی و بین المللی برای جلوگیری از کار کودکان مصمم بوده و سعی میکند که تمام فعالیتهای تهیه کننده گان و مشتریان این اداره به این اصل پایبند باشند.
14. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct on-site visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.
14. سازمان های بشر دوستانه (HO) ممکن است تا از محلات و سایت ها به باخاطر اطمینان خاطر و تطبیق درست کار توسط قرارداد گیرنده بازدید بعمل آورده و یا ممکن است اقدامات مشابه را انجام دهد.
15. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct on-site visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.
15. داکار دارای پالیسی عدم تحمل در مورد سوء استفاده، بد رفتاری و آزار و اذیت جنسی میباشد و موقف داکار در همچون مسایل بطور تفصیلی در پالیسی مذکور تشریح شده است.
16. The bid winner must deliver the contracted materials without any changes till end of the contract.
16. برنده قرارداد باید مقدار مال قرارداد شده را به وجه احسن الی ختم قرارداد اكمال نماید.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00am to 03:00pm. or contact on below Email Addresses.

jamal@dacaar.org or wasimullah@dacaar.org

Sincerely Yours,

Manager – Logistics and Supply Chain Manager

Date: April 16, 2026

A handwritten signature in blue ink, consisting of several loops and a long vertical stroke, positioned below the date.

ANNEX (I)
فورم آرایه آفر یا قیمت / Budget Breakdown
DACAAR RFQ 51 PRF-532 to 543/NMFA/2214-NMFA/NFJ1.10/NFJ1.8/04.2026

GI Pipes for Making of Greenhouses for DACAAR Program in Faryab and Jawzjan Provinces:

| S.N | Item Name | Specifications | Unit | Total Quantity | Unit Cost Including 2/7% Government Tax and Transportation Cost (AFN) | Total Cost Including 2/7% Government Tax and Transportation Cost (AFN) |
|-------------------------|---------------|--|-------|----------------|---|--|
| 1 | GI Pipe 2" | IIL-EEL, Extra Extra Light, weight 2.848kg/m | Meter | 576 | | |
| 2 | GI Pipe 1.5" | IIL-EEL, Extra Extra Light, weight 2.259kg/m | Meter | 3,072 | | |
| 3 | GI Pipe 1.25" | IIL-EEL, Extra Extra Light, weight 1.968kg/m | Meter | 1,920 | | |
| 4 | GI Pipe 1" | IIL-EEL, Extra Extra Light, weight 1.536kg/m | Meter | 4,416 | | |
| 5 | GI Pipe 0.75" | IIL-EL, Extra Light, weight 1.2kg/m | Meter | 2,688 | | |
| Grand Total: AFN | | | | | | |

Bidder Name: _____ اسم آفر دهنده:

Address and Stamp: _____ آدرس و مهر کمپنی

Contact No: _____ نمبر موبائیل

Email Address: _____ ایمل آدرس

Delivery Period _____ زمان تحویل دهی

ANNEX (II)

Tentative Delivery and Work Plan / پلان کاری تخمینی و تحویلدهی

DACAAR RFQ 51 PRF-532 to 543/NMFA/2214-NMFA/NFJ1.10/NFJ1.8/04.2026

Lot I: GI Pipes for Making of Greenhouses for DACAAR Program in Faryab Province:

| S.N | Item Name | Specifications | Unit | Quantity Based on Faryab Province Districts | | | | Total Quantity |
|-----|---------------|--|-------|---|----------|------------|-------|----------------|
| | | | | Qaisar | Gurziwan | Belcheragh | Almar | |
| 1 | GI Pipe 2" | IIL-EEL, Extra Extra Light, weight 2.848kg/m | Meter | 108 | 108 | 72 | 36 | 324 |
| 2 | GI Pipe 1.5" | IIL-EEL, Extra Extra Light, weight 2.259kg/m | Meter | 576 | 576 | 384 | 192 | 1,728 |
| 3 | GI Pipe 1.25" | IIL-EEL, Extra Extra Light, weight 1.968kg/m | Meter | 360 | 360 | 240 | 120 | 1,080 |
| 4 | GI Pipe 1" | IIL-EEL, Extra Extra Light, weight 1.536kg/m | Meter | 828 | 828 | 552 | 276 | 2,484 |
| 5 | GI Pipe 0.75" | IIL-EL, Extra Light, weight 1.2kg/m | Meter | 504 | 504 | 336 | 168 | 1,512 |

Lot II: GI Pipes for Making of Greenhouses for DACAAR Program in Jawzjan Province:

| S.N | Item Name | Specifications | Unit | Quantity Based on Jawzjan Province Districts | | | Total Quantity |
|-----|---------------|--|-------|--|-------|------------|----------------|
| | | | | Faizabad | Aqcha | Sheberghan | |
| 1 | GI Pipe 2" | IIL-EEL, Extra Extra Light, weight 2.848kg/m | Meter | 72 | 72 | 108 | 252 |
| 2 | GI Pipe 1.5" | IIL-EEL, Extra Extra Light, weight 2.259kg/m | Meter | 384 | 384 | 576 | 1,344 |
| 3 | GI Pipe 1.25" | IIL-EEL, Extra Extra Light, weight 1.968kg/m | Meter | 240 | 240 | 360 | 840 |
| 4 | GI Pipe 1" | IIL-EEL, Extra Extra Light, weight 1.536kg/m | Meter | 552 | 552 | 828 | 1,932 |
| 5 | GI Pipe 0.75" | IIL-EL, Extra Light, weight 1.2kg/m | Meter | 336 | 336 | 504 | 1,176 |

| Contract Date | Delivery Date | Delivery Place |
|--|---|--|
| Starts Upon DACAAR Contract Final Approval | 30 Working Days After Contract Final Approval | DACAAR Main Office located in Street No. 12, Taimani Project, Qala-e-Fathullah, Kabul Province |